



Brüssel, 8. märts 2024
(OR. en)

7293/24

LIMITE

POLCOM 83
SERVICES 17
FDI 24
COLAC 30

Institutsioonidevaheline
dokument:
2023/0259(NLE)

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee (COREPER II)/nõukogu
Komisjoni dok nr:	11667/23 and 11668/23 + ADD 1–2
Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelise kaubanduse vahelepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta – <i>Vastuvõtmine</i>

1. Komisjon esitas 5. juulil 2023 nõukogule järgmised ettepanekud:
 - a) nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelise kaubanduse vahelepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise kohta¹ ning
 - b) nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelise kaubanduse vahelepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta².

¹ ST 11505/23 + ADD 1–7.

² ST 11506/23 + ADD 1–7.

2. 4. detsembril 2023 võttis nõukogu vastu otsuse kõnealuse vahelepingu allkirjastamise kohta³. Samal ajal ja kooskõlas ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v otsustas nõukogu edastada vahelepingu sõlmimist käsitleva otsuse eelnõu õiguskeeleliselt viimistletud ja dokumendis 11667/23 esitatud kujul koos kõnealuse vahelepingu endaga⁴ Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks, et valmistuda vahelepingu tulevaseks sõlmimiseks.
3. Vaheleping Tšiiliga allkirjastati 13. detsembril 2023.
4. Euroopa Parlament andis oma nõusoleku kõnealuse vahelepingu sõlmimist käsitleva otsuse kohta 29. veebruaril 2024.
5. Kaubanduspoliitika komitee (asendusliikmed) kiitis vahelepingu sõlmimist käsitleva nõukogu otsuse eelnõu heaks 8. märtsil 2024.
4. Eespool toodut arvesse võttes ning eeldusel, et alaliste esindajate komitee selle kinnitab, palutakse nõukogul:
- võtta ühe oma eelseisva istungi päevakorra A-punktina vastu otsus Euroopa Liidu ja Tšiili Vabariigi vahelise kaubanduse vahelepingu Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, nagu see on pärast teksti õiguskeelelist viimistlemist esitatud dokumentides 11667/23 ja 11668/23 + ADD 1–2,
 - võtta teadmiseks käesoleva märkuse *addendum*'ites esitatud avaldused ning
 - võtta teadmiseks, et Euroopa Parlamenti teavitatakse ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 10 kohaselt ning et kõnealune nõukogu otsus edastatakse Euroopa Parlamendile.

³ ST 11666/23 (avaldatud ELT L, 2023/2761, 7.12.2023).

⁴ ST 11668/23 + ADD 1–2.